



0069325687

T.C.
SOFYA BÜYÜKELÇİLİĞİ
Ticaret Müşavirliği

Sayı : E-50487000-724.01.03-00069325687
Konu : 2021/1900 ve 2021/1329 sayılı AB
Uygulama Regülasyonları Hakkında
Bilgilendirme

22.11.2021

DAĞITIM YERLERİNE

Bulgaristan Gıda Güvenliği Ajansından alınan 15.11.2021 tarihli yazıda belirli üçüncü ülkelerden belirli ürünlerin Birlikte serbest dolaşıma girmesini düzenleyen resmi kontrollerin geçici olarak artırılması ile acil önlemlere ilişkin 2019/1793 sayılı AB Uygulama Regülasyonunda değişiklik yapılmasına dair Komisyon'un 27 Ekim 2021 tarihli ve 2021/1900 sayılı Uygulama Regülasyonuna ilişkin Müşavirliğimize yazılı bir bildirimde bulunulmuştur. Söz konusu düzenleme çerçevesinde belirli ürünlerin pestisit kalıntısı içerip içermediğine ilişkin kimlik ve fiziki kontrollerin sıklığı belirlenmiştir.

Bildirimde ayrıca, belirli yüklerin Birlikte serbest dolaşıma girişi esnasında aranan veterinerlik sağlık sertifikalarının, veterinerlik sağlık/resmi sertifikalarının ve resmi sertifikalarının kullanımına ilişkin geçiş döneminin uzatılması konusunda Komisyon'un 10 Ağustos 2021 tarihli ve 2021/1329 sayılı Uygulama Regülasyonu ile 15 Mart 2022 tarihine kadar bir geçiş dönemi belirlendiği ve bu dönem zarfında serbest dolaşıma girecek bazı ürünlerin beraberindeki veterinerlik sağlık sertifikalarının 15 Ocak 2022 tarihinden önce resmi müfettiş tarafından imzalanmış olmaları şartı ile yetkili mercilerce kabul edileceği de ifade edilmiştir.

Bilgi ve gereğini arz ederim.

OKAN PAKBEŞE
Ticaret Müşaviri

Ek: Bulgaristan Gıda Güvenliği Ajansı Yazısı ve Tercümesi (4 Sayfa)

Dağıtım:

Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğüne
İhracat Genel Müdürlüğüne

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: D50C8A6F-2A0D-4B4D-89AE-DB5FE3B99883

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: 102 D, Cherni Vrah Blvd., Floor 8, 1407 Sofia

Telefon No: +359 2 958 12 02, 854 87 25 Faks No: -

e-Posta: sofya@ticaret.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

Ayrıntılı bilgi için:

OKAN PAKBEŞE

Ticaret Müşaviri



5070 sayılı Kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:99009809220211125131816. Bu kod ile <http://www.ticaret.gov.tr> adresinden belge doğrulanabilir.

Telefon No: +359 2 958 12 02, 854 87 25



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Министерство на земеделието, храните и горите

Българска агенция по безопасност на храните

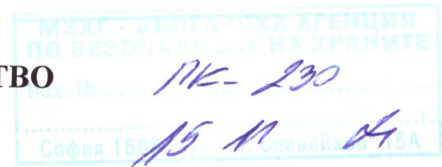
ДО

Г-Н ОКАН ПАКБЕШЕ

ТЪРГОВСКИ СЪВЕТНИК В ТУРСКОТО ПОСОЛСТВО

ГРАД СОФИЯ, БУЛ. ЧЕРНИ ВРЪХ 100 Д, ЕТ. 8

embassy.sofia@mfa.gov.tr



ОТНОСНО: Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1900 на Комисията от 27ми октомври 2021 г за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1793 относно временното засилване на официалния контрол и спешните мерки, уреждащи въвеждането в Съюза на някои стоки от някои трети държави за изпълнение на регламенти (ЕС) 2017/625 и (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета

УВАЖАЕМИ Г-Н ПАКБЕШЕ,

С настоящото писмо Ви уведомявам, че в Официален вестник на ЕС с реф.номер L 387/78/03.11.2021 г. бе публикуван Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1900 на Комисията от 27ми октомври 2021 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793 по отношение на временното засилване на официалния контрол и спешните мерки, уреждащи въвеждането в Съюза на някои стоки от някои трети държави.

Промените в Приложение I и Приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1900 по отношение вписванията **на стоките с произход Р. Турция** се отнасят до:

- лимони по отношение съдържание на остатъчни вещества от пестициди с честота на идентификационни и физически проверки – 20% портокали;
- мандарини (включително тангерини, и сатсумаси), кlementини, wilkings и подобни цитрусови хибриди – по отношение съдържание на остатъчни вещества от пестициди с честота на идентификационни и физически проверки – 20% ;
- сладки пиперки и пиперки от вида *Capsicum* (различни от сладки) по отношение съдържание на остатъчни вещества от пестициди с честота на идентификационни и физически проверки – 20% ;
- лозови листа подлежат на извършване на проверките за идентичност и физическите проверки за наличие на остатъчни вещества от пестициди с честота от 50%.

Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1900 се прилага считано от 24.11.2021г.

Прилагам достъп до Регламента: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX:32021R1900>

Използвам възможността да напомня, че с Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1329 на Комисията от 10 август 2021 година за изменение на регламенти за изпълнение (ЕС) 2020/2235, (ЕС) 2020/2236, (ЕС) 2021/403 и (ЕС) 2021/404 по отношение на удължаване на преходния период за използването на ветеринарните здравни сертификати, ветеринарните здравни/официални сертификати и официалните сертификати, изисквани при въвеждането в Съюза на определени пратки, е даден преходен период до 15 март 2022 г., в който ветеринарния/те здравен/ни сертификат/и, които придружават някои стоки предназначени за въвеждане в Съюза ще бъдат приемани от Компетентните органи при условие че същите са подписан от официален инспектор преди 15 януари 2022 г.“

С уважение,

ИНЖ. АГР. НИКОЛАЙ РОСНЕВ
ЗАМ. ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР



BULGARİSTAN CUMHURİYETİ
Tarım, Gıda ve Orman Bakanlığı
Bulgaristan Gıda Güvenliği Ajansı

Çıkış No: GK-230/15.11.21

OKAN PAKBEŞE
T.C. SOFYA BÜYÜKELÇİLİĞİ
TİCARET MÜŞAVİRİ
SOFYA, CHERNİ VRAH BLV. No: 100 D, KAT: 8
embassy.sofia@mfa.gov.tr

Konu: Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (EU) 2017/625 ve (EC) No 178/2002 sayılı Regülasyonlarının uygulanması çerçevesinde bazı üçüncü ülkelerden bazı ürünlerin Birlik'te serbest dolaşıma girmesini düzenleyen resmi kontrollerin geçici olarak artırılması ile acil önlemlere ilişkin (EU) 2019/1793 sayılı Regülasyonda değişiklik yapılmasına dair Komisyon'un (EU) 2021/1900 sayılı ve 27 Ekim 2021 tarihli Uygulama Regülasyonu

SAYIN PAKBEŞE,

İşbu yazı ile belirli üçüncü ülkelerden belirli ürünlerin Birlik'te serbest dolaşıma girmesini düzenleyen resmi kontrollerin geçici olarak artırılması ile acil önlemlere ilişkin (EU) 2019/1793 sayılı Uygulama Regülasyonunda değişiklik yapılmasına dair Komisyon'un (EU) 2021/1900 sayılı ve 27 Ekim 2021 tarihli Uygulama Regülasyonunun L 387/78/03.11.2021 referans sayısı ile Avrupa Birliği'nin Resmi Gazetesinde yayınlandığı bilgisini dikkatinize sunmaktayım.

(EU) 2021/1900 sayılı Uygulama Regülasyonunun Ek 1 ve Ek 2'sinde yer alan Türkiye menşeli ürün kayıtlarına ilişkin değişiklikler aşağıda sayılan hususları kapsamaktadır:

Limonların pestisit kalıntısı içerip içermediğine ilişkin Bu vesileyle, belli yüklerin Birlik'te serbest dolaşıma girişi esnasında aranan veterinerlik sağlık sertifikalarının, veterinerlik sağlık/resmi sertifikalarının ve resmi sertifikalarının kullanımına ilişkin geçiş döneminin uzatılması konusunda (EU) 2020/2235, (EU) 2020/2236, (EU) 2021/403 ve (EU) 2021/404 sayılı Uygulama Regülasyonlarında değişiklik yapılmasına dair Komisyon'un (EU) 2021/1329 sayılı ve 10 Ağustos 2021 tarihli Uygulama Regülasyonu ile 15 Mart 2022 tarihine kadar bir geçiş dönemi belirlendiğini ve bu dönem zarfında Birlik'te serbest dolaşıma girecek bazı ürünlerin beraberindeki veterinerlik sağlık sertifikalarının, 15 Ocak 2022 tarihinden önce resmi müfettiş tarafından imzalanmış olmaları şartı ile yetkili mercilerce kabul edileceğini hatırlatmak isterim.

- % 20;

BULGARİSTAN CUMHURİYETİ
Tarım, Gıda ve Orman Bakanlığı
Bulgaristan Gıda Güvenliği Ajansı

- Portakalların pestisit kalıntısı içerip içermediğine ilişkin kimlik ve fiziki kontrollerin sıklığı % 20;
- Narın pestisit kalıntısı içerip içermediğine ilişkin kimlik ve fiziki kontrollerin sıklığı % 20;
- Mandalina (bol/gevşek kabuklu olanlar ve satsumalar dahil), klementine mandalina, wilkings vb. turunçgil hibritlerinin pestisit kalıntısı içerip içermediğine ilişkin kimlik ve fiziki kontrollerin sıklığı % 20;
- Tatlı biber ve Capsicum türünden biberlerin (tatlı olmayan) pestisit kalıntısı içerip içermediğine ilişkin kimlik ve fiziki kontrollerin sıklığı % 20;
- Asma yaprağı, % 50 sıklıkla kimlik kontrollerine ve pestisit kalıntısı içerip içermediğine ilişkin fiziki kontrollere tabiidir.

(EU) 2021/1900 sayılı Uygulama Regülasyonu 24 Kasım 2021 tarihinden itibaren yürürlüğe girecektir.

Regülasyona erişim bağlantısını şöyledir:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=CELEX:32021R1900>

Bu vesileyle, belli yüklerin Birlik'te serbest dolaşıma girişi esnasında aranan veterinerlik sağlık sertifikalarının, veterinerlik sağlık/resmi sertifikalarının ve resmi sertifikalarının kullanımına ilişkin geçiş döneminin uzatılması konusunda (EU) 2020/2235, (EU) 2020/2236, (EU) 2021/403 ve (EU) 2021/404 sayılı Uygulama Regülasyonlarında değişiklik yapılmasına dair Komisyon'un (EU) 2021/1329 sayılı ve 10 Ağustos 2021 tarihli Uygulama Regülasyonu ile 15 Mart 2022 tarihine kadar bir geçiş dönemi belirlendiğini ve bu dönem zarfında Birlik'te serbest dolaşıma girecek bazı ürünlerin beraberindeki veterinerlik sağlık sertifikalarının, 15 Ocak 2022 tarihinden önce resmi müfettiş tarafından imzalanmış olmaları şartı ile yetkili mercilerce kabul edileceğini hatırlatmak isterim.

Saygılarımla,

(imza, mühür)

MÜHENDİS AGRONOM NİKOLAY ROSNEV

İCRA MÜDÜR YARDIMCISI